

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Refuse and Recycling Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation W4M00-14C401/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client DND	Date 2014-02-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-202-8797	
File No. - N° de dossier WPG-3-36233 (202)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-02-28	Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kozak, Tammy	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg202
Telephone No. - N° de téléphone (204) 984-8825 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W4M00-14C401/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

DND

Amd. No. - N° de la modif.

006

File No. - N° du dossier

WPG-3-36233

Buyer ID - Id de l'acheteur

wpg202

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cet amendement # 006 est porté à reporter la date de clôture et remplacer l'annexe B - Base de paiement comme suit:

Une. Page de référence 1, ferme le racolage et modifier comme suit:

SUPPRIMER: ... 20/02/2014 ...

INSERT: ... 2014-02-28 ...

2. Reportez-vous à l'annexe B - Base de paiement et:

SUPPRIMER: dans son intégralité,

INSERT:

ANNEXE B**BASE DE PAIEMENT**

Pour fournir tout le travail, le matériel, l'équipement, les outils, le transport et la surveillance nécessaires pour:

- 1) l'enlèvement des ordures et enlèvement des déchets et le recyclage sur un programmée et "au fur et à mesure des besoins», de ministère de la Défense nationale (MDN), la 17 e Escadre et sites satellites (Winnipeg, MB), et
- 2) l'enlèvement des déchets papier, carton, plastique et verre RECYCLAGE sur un programmée et "au fur et à mesure des besoins», pour le MDN, la 17 e Escadre et sites satellites (Winnipeg et Portage, MB), et
- 3) Enlèvement des ordures, des matières recyclables et la cour DES DECHETS - LOGEMENTS FAMILIAUX sur une base programmée de sites résidentiels du MDN (Winnipeg, MB),

1 REFUSE et enlèvement des déchets - 17e Escadre Winnipeg, MANITOBA ET LIEUX DE SATELLITE

REFUSE AND GARBAGE REMOVAL - 17 WING Contract Period Year 1 - August 01, 2014 to July 31, 2015 Firm all-inclusive unit pricing, GST extra					
	Description	Unit of Issue	Unit Price	Est. Annual Qty	Extended Price
A	SCHEDULED PICK-UP - Regular scheduled pick-up and disposal of refuse and garbage from 17 Wing North Site, South Site and Satellite sites, in accordance with the Statement of Work.				
1	Firm All-Inclusive monthly lot price for scheduled pick-ups	month	\$	12	\$
2	SERVICE - Disposal fee	metric ton	\$	420	\$
B	Additional Services "As and When Requested" - MONTHLY PRICING includes pickup, placement and removal				
3	RENTAL - 2 cubic yard container	container	\$	1	\$
4	RENTAL - 4 cubic yard container	container	\$	1	\$
5	RENTAL - 6 cubic yard container	container	\$	8	\$
6	RENTAL - 20 cu. yard roll-off	container	\$	3	\$
7	RENTAL - 30 cu. yard roll-off	container	\$	4	\$
8	RENTAL - 40 cu. yard roll-off	container	\$	2	\$
9	SERVICE - Disposal fee	metric ton	\$	30	\$

REFUSE AND GARBAGE REMOVAL - 17 WING Contract Year 2 - August 01, 2015 to July 31, 2016 Firm all-inclusive unit pricing, GST extra					
	Description	Unit of Issue	Unit Price	Est. Annual Qty	Extended Price
A	SCHEDULED PICK-UP - Regular scheduled pick-up and disposal of refuse and garbage from 17 Wing North Site, South Site and Satellite sites, in accordance with the Statement of Work.				
1	Firm All-Inclusive monthly lot price for scheduled pick-ups	month	\$	12	\$
2	SERVICE - Disposal fee	metric ton	\$	420	\$
B	Additional Services "As and When Requested" - MONTHLY PRICING includes pickup, placement and removal				
3	RENTAL - 2 cubic yard container	container	\$	1	\$
4	RENTAL - 4 cubic yard container	container	\$	1	\$
5	RENTAL - 6 cubic yard container	container	\$	8	\$
6	RENTAL - 20 cu. yard roll-off	container	\$	3	\$
7	RENTAL - 30 cu. yard roll-off	container	\$	4	\$
8	RENTAL - 40 cu. yard roll-off	container	\$	2	\$
9	SERVICE - Disposal fee	metric ton	\$	30	\$

REFUSE AND GARBAGE REMOVAL - 17 WING Option Year 1 - August 01, 2016 to July 31, 2017 Firm all-inclusive unit pricing, GST extra					
	Description	Unit of Issue	Unit Price	Est. Annual Qty	Extended Price
A	SCHEDULED PICK-UP - Regular scheduled pick-up and disposal of refuse and garbage from 17 Wing North Site, South Site and Satellite sites, in accordance with the Statement of Work.				
1	Firm All-Inclusive monthly lot price for scheduled pick-ups	month	\$	12	\$
2	SERVICE - Disposal fee	metric ton	\$	420	\$
B	Additional Services "As and When Requested" - MONTHLY PRICING includes pickup, placement and removal				
3	RENTAL - 2 cubic yard container	container	\$	1	\$
4	RENTAL - 4 cubic yard container	container	\$	1	\$
5	RENTAL - 6 cubic yard container	container	\$	8	\$
6	RENTAL - 20 cu. yard roll-off	container	\$	3	\$
7	RENTAL - 30 cu. yard roll-off	container	\$	4	\$
8	RENTAL - 40 cu. yard roll-off	container	\$	2	\$
9	SERVICE - Disposal fee	metric ton	\$	30	\$

REFUSE AND GARBAGE REMOVAL - 17 WING Option Year 2 - August 01, 2017 to July 31, 2018 Firm all-inclusive unit pricing, GST extra					
	Description	Unit of Issue	Unit Price	Est. Annual Qty	Extended Price
A	SCHEDULED PICK-UP - Regular scheduled pick-up and disposal of refuse and garbage from 17 Wing North Site, South Site and Satellite sites, in accordance with the Statement of Work.				
1	Firm All-Inclusive monthly lot price for scheduled pick-ups	month	\$	12	\$
2	SERVICE - Disposal fee	metric ton	\$	420	\$
B	Additional Services "As and When Requested" - MONTHLY PRICING includes pickup, placement and removal				
3	RENTAL - 2 cubic yard container	container	\$	1	\$
4	RENTAL - 4 cubic yard container	container	\$	1	\$
5	RENTAL - 6 cubic yard container	container	\$	8	\$
6	RENTAL - 20 cu. yard roll-off	container	\$	3	\$
7	RENTAL - 30 cu. yard roll-off	container	\$	4	\$
8	RENTAL - 40 cu. yard roll-off	container	\$	2	\$
9	SERVICE - Disposal fee	metric ton	\$	30	\$

REFUSE AND GARBAGE REMOVAL - 17 WING Option Year 3 - August 01, 2018 to July 31, 2019 Firm all-inclusive unit pricing, GST extra					
	Description	Unit of Issue	Unit Price	Est. Annual Qty	Extended Price
A	SCHEDULED PICK-UP - Regular scheduled pick-up and disposal of refuse and garbage from 17 Wing North Site, South Site and Satellite sites, in accordance with the Statement of Work.				
1	Firm All-Inclusive monthly lot price for scheduled pick-ups	month	\$	12	\$
2	SERVICE - Disposal fee	metric ton	\$	420	\$
B	Additional Services "As and When Requested" - MONTHLY PRICING includes pickup, placement and removal				
3	RENTAL - 2 cubic yard container	container	\$	1	\$
4	RENTAL - 4 cubic yard container	container	\$	1	\$
5	RENTAL - 6 cubic yard container	container	\$	8	\$
6	RENTAL - 20 cu. yard roll-off	container	\$	3	\$
7	RENTAL - 30 cu. yard roll-off	container	\$	4	\$
8	RENTAL - 40 cu. yard roll-off	container	\$	2	\$
9	SERVICE - Disposal fee	metric ton	\$	30	\$

2 WASTE PAPER, CARDBOARD, PLASTIC AND GLASS RECYCLING - 17 WING, WINNIPEG, MANITOBA AND SATELLITE LOCATIONS

WASTE PAPER, CARDBOARD, PLASTIC AND GLASS RECYCLING Contract Year 1 - August 01, 2014 to July 31, 2015 Firm all-inclusive unit pricing, GST extra				
Description	Unit of Issue	Unit Price	Est. Qty	Extended Price
Residential Recycling and Garbage Removal	week	\$	52	\$
Additional Services "As and When Requested"- Container Rentals				
RENTAL - Toters - Weekly	ea	\$	12	\$
SERVICE - Toters	ea	\$	12	\$
RENTAL - OCC Bins - Weekly	ea	\$	3	\$
Service - OCC Bins	ea	\$	3	\$

WASTE PAPER, CARDBOARD, PLASTIC AND GLASS RECYCLING Contract Year 2 - August 01, 2015 to July 31, 2016 Firm all-inclusive unit pricing, GST extra				
Description	Unit of Issue	Unit Price	Est. Qty	Extended Price
Residential Recycling and Garbage Removal	week	\$	52	\$
Additional Services "As and When Requested"- Container Rentals				
RENTAL - Toters - Weekly	ea	\$	12	\$
SERVICE - Toters	ea	\$	12	\$
RENTAL - OCC Bins - Weekly	ea	\$	3	\$
Service - OCC Bins	ea	\$	3	\$

WASTE PAPER, CARDBOARD, PLASTIC AND GLASS RECYCLING Option Year 1 - August 01, 2016 to July 31, 2017 Firm all-inclusive unit pricing, GST extra				
Description	Unit of Issue	Unit Price	Est. Qty	Extended Price
Residential Recycling and Garbage Removal	week	\$	52	\$
Additional Services "As and When Requested"- Container Rentals				
RENTAL - Toters - Weekly	ea	\$	12	\$
SERVICE - Toters	ea	\$	12	\$
RENTAL - OCC Bins - Weekly	ea	\$	3	\$
Service - OCC Bins	ea	\$	3	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation

W4M00-14C401/A

Amd. No. - N° de la modif.

006

Buyer ID - Id de l'acheteur

wpg202

Client Ref. No. - N° de réf. du client

DND

File No. - N° du dossier

WPG-3-36233

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

WASTE PAPER, CARDBOARD, PLASTIC AND GLASS RECYCLING**Option Year 2 - August 01, 2017 to July 31, 2018****Firm all-inclusive unit pricing, GST extra**

Description	Unit of Issue	Unit Price	Est. Qty	Extended Price
Residential Recycling and Garbage Removal	week	\$	52	\$
Additional Services "As and When Requested"- Container Rentals				
RENTAL - Toters - Weekly	ea	\$	12	\$
SERVICE - Toters	ea	\$	12	\$
RENTAL - OCC Bins - Weekly	ea	\$	3	\$
Service - OCC Bins	ea	\$	3	\$

WASTE PAPER, CARDBOARD, PLASTIC AND GLASS RECYCLING**Option Year 3 - August 01, 2018 to July 31, 2019****Firm all-inclusive unit pricing, GST extra**

Description	Unit of Issue	Unit Price	Est. Qty	Extended Price
Residential Recycling and Garbage Removal	week	\$	52	\$
Additional Services "As and When Requested"- Container Rentals				
RENTAL - Toters - Weekly	ea	\$	12	\$
SERVICE - Toters	ea	\$	12	\$
RENTAL - OCC Bins - Weekly	ea	\$	3	\$
Service - OCC Bins	ea	\$	3	\$

3 GARBAGE REMOVAL, RECYCLABLE MATERIALS AND YARD WASTE COLLECTION - MARRIED QUARTERS, 17 WING, WINNIPEG, MANITOBA.

GARBAGE REMOVAL, RECYCLABLE MATERIALS AND YARD WASTE – MARRIED QUARTERS Contract Year 1 - August 01, 2014 to July 31, 2015 Firm all-inclusive unit pricing, GST extra					
	Description	Unit of Issue	Unit Price	Est Qty	Extended Price
1	GARBAGE TOTERS - Weekly rental and services and collection - 96 Gallon Tote Wheeler	ea	\$	10,972	\$
2	- RECYCLING TOTERS - Weekly rental and services and collection	ea	\$	10,972	\$
B	YARD WASTE COLLECTION - Every two weeks - yard waste collection to be provided from April 1 until November 30	Metric Ton	\$	20	\$

GARBAGE REMOVAL, RECYCLABLE MATERIALS AND YARD WASTE – MARRIED QUARTERS Contract Year 2 - August 01, 2015 to July 31, 2016 Firm all-inclusive unit pricing, GST extra					
	Description	Unit of Issue	Unit Price	Est Qty	Extended Price
1	GARBAGE TOTERS - Weekly rental and services and collection - 96 Gallon Tote Wheeler	ea	\$	10,972	\$
2	- RECYCLING TOTERS - Weekly rental and services and collection	ea	\$	10,972	\$
B	YARD WASTE COLLECTION - Every two weeks - yard waste collection to be provided from April 1 until November 30	Metric Ton	\$	20	\$

GARBAGE REMOVAL, RECYCLABLE MATERIALS AND YARD WASTE – MARRIED QUARTERS Option Year 1 - August 01, 2016 to July 31, 2017 Firm all-inclusive unit pricing, GST extra					
	Description	Unit of Issue	Unit Price	Est Qty	Extended Price
1	GARBAGE TOTERS - Weekly rental and services and collection - 96 Gallon Tote Wheeler	ea	\$	10,972	\$
2	- RECYCLING TOTERS - Weekly rental and services and collection	ea	\$	10,972	\$
B	YARD WASTE COLLECTION - Every two weeks - yard waste collection to be provided from April 1 until November 30	Metric Ton	\$	20	\$

GARBAGE REMOVAL, RECYCLABLE MATERIALS AND YARD WASTE – MARRIED QUARTERS Option Year 2 - August 01, 2017 to July 31, 2018 Firm all-inclusive unit pricing, GST extra					
	Description	Unit of Issue	Unit Price	Est Qty	Extended Price
1	GARBAGE TOTERS - Weekly rental and services and collection - 96 Gallon Tote Wheeler	ea	\$	10,972	\$
2	- RECYCLING TOTERS - Weekly rental and services and collection	ea	\$	10,972	\$
B	YARD WASTE COLLECTION - Every two weeks - yard waste collection to be provided from April 1 until November 30	Metric Ton	\$	20	\$

GARBAGE REMOVAL, RECYCLABLE MATERIALS AND YARD WASTE – MARRIED QUARTERS Option Year 3 - August 01, 2018 to July 31, 2019 Firm all-inclusive unit pricing, GST extra					
	Description	Unit of Issue	Unit Price	Est Qty	Extended Price
1	GARBAGE TOTERS - Weekly rental and services and collection - 96 Gallon Tote Wheeler	ea	\$	10,972	\$
2	- RECYCLING TOTERS - Weekly rental and services and collection	ea	\$	10,972	\$
B	YARD WASTE COLLECTION - Every two weeks - yard waste collection to be provided from April 1 until November 30	Metric Ton	\$	20	\$

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME